

## Nuevos Cultivos, Nuevas Oportunidades

En la edición anterior de *Sierra Madre Development News* le informamos que las parcelas demostrativas de "Semillas para el Desarrollo" comenzaban a ser cosechadas y que se habían recolectado y vendido más de 250 libras de productos agrícolas. En esta edición les indicamos la conclusión de la actividad y les damos a conocer noticias sobre los planes para el futuro.

Los resultados finales del proyecto piloto de los lotes demostrativos se presentaron en un evento especial llevado a cabo el 11 de mayo. Se reunieron en la población de San Miguel Ixtahuacán los agricultores que participaron en el ejercicio sobre los lotes demostrativos, los representantes de las instituciones locales, así como los miembros de la comunidad interesados en el proyecto (42 en total). El número de asistentes y el interés auténtico de la comunidad en la actividad de los lotes demostrativos fueron muy significativos para todos los involucrados.

El Ingeniero Eduardo Calderón, asesor del proyecto, entregó a la audiencia los resultados

y las recomendaciones. Estos incluyeron:

- Las papas *bearty Atlantic* y las habas cochineras están mejor adaptadas a las condiciones en la región de San Miguel que los cultivos más frágiles, como las arvejas y los ejotes.
- Las giras de aprendizaje a las cooperativas como AGROMAM y a los compradores en gran escala como FRUTAGRO fueron buenas experiencias para los agricultores. Las giras los ayudaron a observar cómo se podían organizar e identificar las metas para obtener productos de calidad.
- Los agricultores necesitan continuar incrementando sus destrezas y habilidades técnicas y organizacionales, pero es interesante el interés que tienen en continuar su aprendizaje y trabajar con cultivos alternativos; sin embargo, necesitan análisis.

El Ingeniero Calderón invitó a cada uno de los agricultores responsables de los lotes a que contara a la audiencia sus experiencias con

cada lote, los problemas encontrados y los remedios aprendidos para combatir estos problemas. Los problemas comunes y los remedios correspondientes fueron las plagas y los métodos para el control de plagas, un crecimiento lento y la fertilización, así como las técnicas tradicionales versus las nuevas que se necesitan para cultivar productos que son ajenos a la región de San Miguel; y en la mayoría de los casos, la necesidad de organización.

Los agricultores participantes estuvieron optimistas sobre trabajar juntos y evaluar sus cultivos alternativos en San Miguel. Don Carlos López de Subchal indicó durante el diálogo sobre su lote, "Nosotros en la comunidad de Subchal vemos cómo nos organizamos para cultivar la papa, poniendo en práctica lo mejor que he aprendido. Las sembré y florecieron en mi tierra. Creo que aún podemos mejorar su rendimiento si le dedicamos más tiempo a cultivarlas." Será necesario evaluar el mercado antes de tomar la decisión sobre la variedad a usar.

La presentación de los resultados concluyó con una comparación entre los productos originarios de la región y las variedades nuevas y alternativas que se cultivaron

*Continúa ... en la p. 3*



Más de cuarenta miembros de la comunidad más grande la Fundación Sierra Madre escuchó al Ing. Calderón dialogar sobre los resultados del Proyecto Piloto sobre Parcelas Demostrativas, el 11 de mayo en San Miguel Ixtahuacán.



Don Carlos López (a la izquierda con el micrófono) se dirige a la audiencia sobre la parcela demostrativa y sobre los planes que tiene su comunidad para sembrar papas en mayor escala durante la próxima estación de siembra.

## **E**l Proyecto de Desarrollo Empresarial lleva a cabo su Primer Seminario sobre Capacitación en Motivación De negocios

El Proyecto de Desarrollo Empresarial de Fundación Sierra Madre ha programado una serie de seminarios durante este trimestre sobre Motivación De negocios, diseñados a elevar la auto-estima y el entusiasmo de las personas empresarias locales de San Miguel. El primer seminario se realizó el 28 de abril en San Miguel Ixtahuacán. Los hombres y mujeres empresarios locales de San Miguel Ixtahuacán y Sipacapa, así como estudiantes por graduarse de la escuela local para maestros asistieron a este seminario, cuyo tema fue la importancia de la decisión de tomar la acción para hacer que sus negocios sobresalgan de la competencia o permanezcan "invisibles".

El Lic Orlan Henry Silva de INTECAP dirigió el seminario. La lección la dio en forma de una parábola sobre un águila que creció entre pollos. Cuando el águila maduró y sintió que podía volar decidió quedarse en tierra con los pollos. Los estudiantes del seminario se formaron en parejas y dialogaron el por qué, en su opinión, el águila había tomado dicha decisión. Este estilo de presentar la lección alentó a los estudiantes a examinar sus propias posiciones y considerar los motivos de las otras personas en mantener una pequeña empresa versus trabajar para agrandarla. Se les alentó a los estudiantes a que llegaran a sus propias conclusiones sobre el futuro de sus respectivos negocios. La meta de las lecciones como ésta es que los empresarios de San Miguel se sientan facultadas para tomar los pasos necesarios para mejorar o crecer en sus empresas, mejorando así su situación económica y las vidas de sus familias.



*Lic. Silva (a la derecha, en camisa amarilla) inicia la serie sobre motivación de negocios durante el verano, con métodos de enseñanza innovadores y participativos que mantienen a los participantes del seminario activos y despiertos, divirtiéndose y totalmente comprometidos en la lección motivacional.*

## Despega el Programa Piloto sobre Nutrición Familiar

La comunidad de San Antonio en San Miguel Ixtahuacán se llenó de emoción el día 10 de mayo, 2006, cuando arribó la unidad móvil de INTECAP al centro del pueblo. Su arribo indicaba el inicio de un nuevo taller de capacitación por parte de INTECAP sobre cómo Cultivar Huertos de Vegetales. El taller es parte del Programa Piloto sobre Nutrición Familiar de APROSAMI, enfocado a incrementar la ingesta nutricional de niños pequeños y familias de las comunidades de San Antonio, Ágel y La Estancia.



*Don Tajiboy (a la extrema izquierda, vestido en color beige) de INTECAP y Romeo Cotton, Coordinador de Capacitación para la FSM, invitan a los miembros de la comunidad de San Antonio a que asistan al Programa sobre Nutrición Familiar que comienza en su comunidad el 11 de mayo.*

La capacitación comenzó el 11 de mayo con un grupo de más de treinta mujeres y hombres. Don César Tajiboy de INTECAP inició la capacitación diciendo que durante el taller los participantes aprenderán nuevas destrezas, dándoles la oportunidad de mejorar la ingesta nutricional de sus familias, así como sus ingresos económicos potenciales. Este mensaje le demostró al grupo el doble beneficio de utilizar estas nuevas habilidades. Esta iniciativa conjunta entre APROSAMI e INTECAP es un ejemplo del desarrollo de una comunidad integrada y cómo el fortalecimiento de un área de la capacidad comunitaria, puede conllevar también al crecimiento de otras áreas.

Actualmente, APROSAMI y la Fundación están considerando agregar un segmento secundario al Programa Piloto que monitoreará la estatura y el peso de un grupo de 200 niños entre 6 meses y 3 años de edad. Durante el resto de 2006, el grupo sería evaluado por personal capacitado, usando los parámetros del Cuadro Navarro (proporción de crecimiento a la ingesta nutricional) para determinar su condición nutritiva y las mejorías.

La capacitación en San Antonio concluyó el 25 de mayo; el taller viajó luego a la comunidad de Ágel para iniciar el 5 de junio.

## Nuevos Cultivos, Nuevas Oportunidades ... Continúa de la p. 1

en las parcelas demostrativas. La principal importancia de esta actividad fue que los agricultores aprendieron sobre cómo evaluar un producto nuevo en comparación a los productos tradicionales. A través de esta actividad, los agricultores identificaron la necesidad de tener conocimiento administrativo, una organización en sus grupos de agricultores y la asistencia técnica para mejorar la calidad y la cantidad de sus productos. Adicionalmente,

se dieron cuenta que venderle directamente a las compañías exportadoras o a la industria relacionada a alimentos no necesariamente les da una ventaja competitiva.

Ahora que los agricultores y las comunidades que participaron en el proyecto de parcelas demostrativas han aprendido las destrezas básicas necesarias para evaluar el cultivo de productos alternativos, el siguiente paso

es analizar los beneficios de un cultivo a mayor escala, tomando en cuenta el mercado y el acceso al mercado potencial. Están bajo consideración los planes para ofrecer un respaldo adicional a esta actividad, incluyendo más capacitación técnica, desarrollo organizacional y apoyo para tener acceso al mercado comercial.

## Los Hombres Tejedores de Sipacapa

Diez agricultores convertidos en empresarios (9 hombres y 1 mujer) de Las Minas en la comunidad de Quequesiguán en Sipacapa se están convirtiendo en Hombres Tejedores – sobrenombre que han adquirido debido a su nuevo oficio. Sacándole ventaja al tiempo relajado durante la época seca, se organizaron y se acercaron a la Fundación Sierra Madre para obtener respaldo en poner una clase de tejido tradicional. Ha sido increíble su dedicación para hacer posible esta capacitación, así como su habilidad para aprender rápidamente y reproducir las técnicas. A medida que transforman el hilo en bellos y tejidos tradicionales, también se transforman en tejedores maestros al igual que las arañas.



*Sr. Bernardo Constanza, representante de los Tejedores de Las Minas, los Hombres Araña de Sipacapa, observa mientras el instructor, Sr. Adán Sánchez (a la derecha) examina su tejido y disposición de técnica. Al igual que el resto de los tejedores de Sipacapa, el Sr. Sánchez construyó de la nada su telar y otras herramientas para tejer, para poder participar en la capacitación.*

## Limpieza Comunitaria en el Día Internacional de la Tierra

En febrero, 2006, un grupo de agricultores que trabajan el Proyecto de la Parcela Demostrativa visitaron la planta química de AGRIQUIMA para recibir un curso sobre el manejo adecuado de los agro-químicos. Durante esa visita, los miembros de la Asociación de la Comunidad de Subchal expresaron su preocupación sobre la cantidad de desechos creada en la comunidad a partir de recipientes químicos y sobre el peligro que los químicos se fuguen y filtren a la tierra y al sistema de agua. Ellos sugirieron que se instalara en Subchal una caja recolectora para los recipientes. El representante de AGRIQUIMA



*Un trabajador de AGRIQUIMA pone los muchos recipientes vacíos de químicos en una bolsa, los cuales fueron recolectados en la comunidad de Subchal.*

ofreció un trato: si la comunidad recolectaba los recipientes usados en un solo lugar, AGRIQUIMA enviaría un camión para llevárselos de regreso a la planta para su destrucción y reciclado.

Y así fue. El Día Internacional de la Tierra, 21 de marzo,

la comunidad de Subchal y los representantes de AGRIQUIMA recolectaron 102 recipientes para químicos (frascos y bolsas plásticos) que se transportaron a AGRIQUIMA para ser reciclados. La actividad se difundió por la radio solicitándoles que se unieran en la actividad de reciclado y llevar los recipientes usados al punto de acopio. El mensaje radial también reforzó el cuidado del ambiente deshaciéndose adecuadamente de los recipientes usados en vez de tirarlos al río o el bosque. Desarrollar conciencia ambiental ha sido uno de los principales objetivos del trabajo de la Fundación y fue muy gratificante ver que la comunidad de Subchal asumió la responsabilidad por la seguridad de sus vecinos y su tierra.



*¡Un trabajo bien hecho! A medida que se amarra la última bolsa, los miembros de la comunidad y el representante de AGRIQUIMA, Sr. Villatoro (a extrema izquierda, con anteojos oscuros) observan con satisfacción.*